Zeitschrift: Unsere Kunstdenkmäler : Mitteilungsblatt für die Mitglieder der

Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte = Nos monuments d'art et d'histoire : bulletin destiné aux membres de la Société d'Histoire de l'Art en Suisse = I nostri monumenti storici : bollettino per i membri

della Società di Storia dell'Arte in Svizzera

Herausgeber: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

**Band:** 7 (1956)

Heft: 3

Vereinsnachrichten: Comptes de l'année 1955

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

liebhaber anzugehören, welche die Maßstäbe nicht sprengte und sich in Park wie in Haus an die für den kultivierten Gast selbstverständliche Regel der Rücksichtnahme hielt.

Das prächtige, vom Berner Postherrn Beat Fischer von Reichenbach in den Vierziger Jahren des 18. Jhs. erbaute «Hofgut» zu Gümligen bildete den Auftakt der Besichtigungen. Als bedeutendster Landsitz des Louis XV. steht es in etwelchem Kontrast zu dem ein Jahrzehnt früher im Regence-Stil entstandenen Schloß Gümligen, das anschließend besucht wurde und das wie jenes durch seine großzügige äußere Anlage mit Allee und Park, im Innern durch sein Treppenhaus und seine Stukkaturen besticht. Übernahmen im Schloß Gümligen der Eigentümer, Aloys von Tscharner und seine Gattin, in liebenswürdiger Weise selber die Führung, so machte des Nachmittags der Schloßherr von Oberdießbach, Oberst Eduard von Wattenwyl – Typus eines bernischen Landedelmannes bester Prägung – in interessanter und humorgewürzter Ansprache mit der Geschichte seines Besitztums bekannt; das durch seine edlen Maße wie die Ausstattung der Innenräume beeindruckende Bauwerk – der erste einwandfrei von Frankreich her bestimmte Berner Landsitz – ist schon dadurch bemerkenswert, daß es seit der Erstellung in den Jahren 1666-68 durch Albrecht von Wattenwyl bis heute Eigentum derselben Familie geblieben ist. - Zum Abschluß der Fahrt folgte die Besichtigung des 1782/83 errichteten «Lohn» in Kehrsatz, ausgezeichnetes Beispiel einer «Campagne» im Louis XVI.-Stil. Bundespräsident Dr. M. Feldmann in höchsteigener Person markierte hier die Rolle des Hausherrn – übrigens hatte auch Bundesrat Streuli an den Besichtigungen teilgenommen -; er überbrachte den im Garten Versammelten den Gruß der obersten Landesbehörde und zeichnete in knappen Strichen den Werdegang des 1942 dem Bundesrat vermachten Sitzes nach, der vor allem für die Unterkunft hoher ausländischer Gäste der Eidgenossenschaft bestimmt ist. Sch.

# COMPTES DE L'ANNÉE 1955

#### I. CAISSE GÉNÉRALE

## Recettes

<ol> <li>Cotisations</li> <li>Membres bienfaiteurs</li> <li>Intérêts sur titres et livrets</li> <li>Vente des volumes «Les Monuments d'art et d'histoire de la Suisse»</li> <li>Vente des guides des Monuments Suisses</li> </ol>	Fr. 261 419.08  > 100.—  > 3 631.74  > 12 046.52  > 319.15
Dépenses	Fr. 277 516.49
<ol> <li>Assemblée générale, excursion, comité</li></ol>	Fr. 6 208.35  » 22 647.10  » 29 888.45  » 1 125.35  » 818.80  » 216 828.44  Fr. 277 516.49

# II. PUBLICATION DES MONUMENTS D'ART ET D'HISTOIRE DE LA SUISSE

Recettes		
1. Subvention fédérale		10 000.— 216 828.44 16 342.26
	Fr.	243 170.70
Dépenses		
1. Tome «Neuchâtel I»         2. Tome «Thurgau II»         3. Commission de rédaction		122 315.45 117 809.35 3 045.90
	Fr.	243 170.70
III. PETITES RESTAURATIONS		
Recettes		
Solde à nouveau	Fr.	3 240.— 1 500.— 600.— 5 340.—
Dépenses		3 34 5 1
Subventions accordées:  Oberstammheim	Fr.	1 000.—
Clugin	»	500.—
Davos	<b>&gt;&gt;</b>	600.—
Franex	<b>&gt;&gt;</b>	550.—
Corcelles	<b>&gt;&gt;</b>	1 600.—
Solde au 31 décembre 1955	Fr.	1 090.— 5 340.—
IV. FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES		
Recettes		
Subvention fédérale	Fr.	1 500.— 100.—
	Fr.	1 400.—
V. COMPTE DE CAPITAL		
Collecte du 1er août 1952		
Solde à nouveau	Fr.	182 312.09 16 342.26
Solde au 31 décembre 1955, réservé aux publications courantes	Fr.	65 969.83

#### VI. PERTES ET PROFITS

Subvention fédérale Cotisations Membres bienfaiteurs Intérêts sur titres et livrets Vente de volumes Vente de guides de Monuments Suisses Frais généraux Publ. des «Monuments d'art et d'histoire de la Suisse» Déficit comblé par le compte V	Fr. 60 688.05 » 243 170.70	Fr. 10 000.—  » 261 419.08  » 100.—  » 3 631.74  » 12 046.52  » 319.15  » 16 342.26
	Fr. 303 858.75	Fr. 303 858.75
VII. BILAN  Caisse  Compte de chèques postaux  Banque: comptes courants livrets  Titres en portefeuille  Débiteurs  Créanciers  Petites restaurations  Fouilles archéologiques  Fonds des Monuments d'art et d'histoire de la Suisse  Contribution extraordinaire (Zurich)  Petits guides  Collecte du 1 <sup>er</sup> août 1952, réservée aux publ. courantes	Actif Fr. 13 118.89 35 359.97 122 728.95 53 733.20 7 000.— 22 859.67	Fr. 68 729.65  » 1 090.—  » 1 400.—  » 5 854.35  » 7 756.85  » 4 000.—  » 165 969.83
Le Trésorier : Walter Rösch	Fr. 254 800.68	Fr. 254 800.68

Der Bericht der Rechnungsrevisoren zuhanden der Generalversammlung 1956

Die Revisoren haben die statutarisch vorgesehene Prüfung der Rechnung am 25. Juli 1956 in Bern vorgenommen. Wie in früheren Jahren, hat die Allgemeine Treuhand AG. in Bern die buchhalterische Prüfung der Verwaltungsrechnung auch für das Jahr 1955 vorgenommen; ihrem Bericht ist zu entnehmen, daß die Verwaltungsrechnung und die Buchhaltung in Ordnung befunden worden ist. Die Allgemeine Treuhand AG. in Bern hat nicht nur einläßliche Stichproben vorgenommen, sondern sich auch über das Vorhandensein des ausgewiesenen Vermögens vergewissert.

Die diesjährige Verwaltungsrechnung schließt mit einem Rückschlag von Fr. 16 342.26 ab. Die Erhöhung des Rückschlages geht auf die Tatsache zurück, daß die Jahresgaben im üblichen Umfange erschienen sind und die Jubiläumsausgaben des vergangenen Jahres Mehrkosten verursachten. Die Revisoren erhielten von der Rechnungsführerin die gesamte Buchhaltung mit Belegen vorgelegt. Sie erhielten jede gewünschte Auskunft und konnten Einsicht in die wichtigsten Verträge nehmen.

Die Revisoren haben in diesem Jahr auch die Rechnung der Personalfürsorgestiftung revidiert, und zwar für die Jahre 1952 bis 1954 stichprobeweise und für das Jahr 1955 vollständig. Sie fanden die Buchhaltung und Abrechnung in Ordnung, sie vergewisserten sich über das Vorhandensein des ausgewiesenen Vermögens. Die Personalfürsorgestiftung weist per 31. Dezember 1955 einen Fonds von Fr. 49 090.85 auf.

Die Revisoren beantragen der Generalversammlung, die übersichtlich und sauber geführte Rechnungsführung, unter bester Verdankung an den Quästor und seine Mitarbeiterin, zu genehmigen und ihnen Entlastung zu erteilen.

Bern, den 25. Juli 1956.

Dr. Paul Engi Dr. A. Baumann